

MINIFILL®

Loading Bellows for IBCs and Drums

Verladegarnituren für Kleincontainer und Fässer

Chargeurs télescopiques pour récipients petits

Scaricatori telescopici per contenitori piccoli e fusti



The MINIFILL® Loading Bellow is suitable for dust-free loading of bulk materials into drums or IBCs.

Its compact overall dimensions make it also the perfect choice when space is limited.

Thanks to the double bellows design, the suction fan rate can be increased with very fine dust.

Two pneumatic cylinders power this machine.

The lifting stroke may be 500, 750 or 1000mm.

Die MINIFILL® Verladegarnitur ist zur staubfreien Verladung von Schüttgütern in Kleincontainer und Fässer bestimmt.

Die kompakte Bauweise der Verladegarnitur macht eine Benutzung auch bei beengten Platzverhältnissen möglich.

Dank der Ausführung mit Doppelbalg kann die Ventilator-Saugleistung bei sehr feinen Stäuben erhöht werden.

Das Gerät wird über zwei Pneumatikzylinder angetrieben. Die Hubhöhe kann 500, 750 oder 1000 mm betragen.

Le chargeur à goulotte télescopique MINIFILL®, est conçu pour charger des récipients petits de produits en vrac, en réduisant considérablement les émissions de poussière dans l'atmosphère.

Sa forme compacte et les dimensions réduites permettent de l'utiliser dans des espaces restreints. Doté de soufflet double, permet d'augmenter l'efficacité de l'aspiration des poussières volatiles.

La commande de cette machine est réalisée par deux cylindres pneumatiques. Le chargeur peut avoir une course de 500, 750 ou 1000 mm.

Lo scaricatore telescopico MINIFILL®, è concepito per il carico in fusti e piccoli recipienti di materiali alla rinfusa, riducendo notevolmente le emissioni di polvere in atmosfera.

Le dimensioni contenute ne permettono l'utilizzo anche quando ci si trova in condizioni di spazio ridotto. Dotato di doppio soffietto, permette di aumentare l'efficacia dell'aspirazione delle polveri volatili.

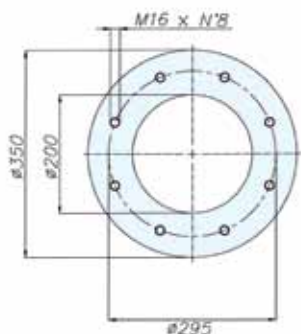
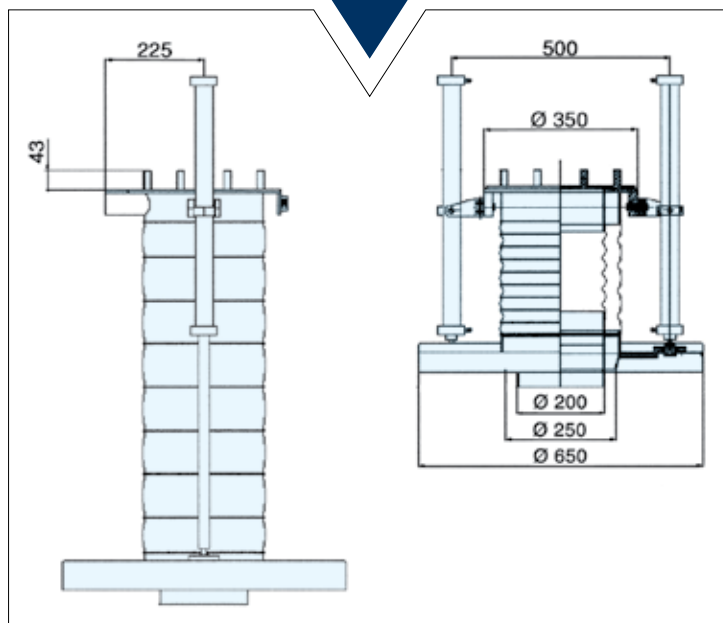
L'azionamento di tale macchina è realizzato mediante due cilindri pneumatici. La corsa dello scaricatore può essere 500, 750 o 1000 mm.



Electropneumatically operated
Elektropneumatisch betrieben
Actionnement électropneumatique
Azionamento elettropneumatico

Dust filter connection
Filteranschlußstutzen
Prises pour filtre dépollueur
Prese per depolveratore

Dustproof coupling disc
Staubdichter Auflagedeckel
Bride d'accouplement à tenue
Flangia di accoppiamento a tenuta



Upper connecting flange
Oberer Anschlußflansch
Bride de connexion
Flangia di connessione



Bellows
Balgausführungen
Soufflets
Soffietti



NEOPRENE® / HYPALON®



KEVLAR®



Food-grade NEOPRENE®
NEOPRENE® nahrungsmitteltauglich
NEOPRENE® alimentaire
NEOPRENE® alimentare



TOREX®

TOREX S.p.A.
 Via Canaletto, 139/a
 I - 41030 S. Prospero s/S. (MO) - ITALY

Tel. : +39 059 80 80 811
 Fax : +39 059 90 82 04

torex@torex.it
 www.torex.it



UNI EN ISO 9001
 Certified Company